N°. 39.



JOURNAL DU DÉPARTEMENT DES BOUCHES DU RHIN.

SAMEDI, le 16 Mai.

EMPIRE FRANÇAIS.

ARRÊTÉ.

Le préfet du département des Bouches du Rhin, baron de l'Empire, chevalier de la légion d'honneur.

Vu les lois des 7 avril 1791, et 23 mai 1792, vu l'ordonnance du 1er mars 1768.

Considérant que le logement des gens de guerre doit être réparti comme un subside entre les contribuables, avec toute l'égalité possible, lorsque les circonstances exigent que les troupes soient logées chez les habitans.

Considérant qu'il est important de tracer aux magistrats qui le répartissent, ainsi qu'aux habitans qui se croiraient surchargés dans cette répartition, la marche qu'ils doivent suivre.

ARRÊTE:

Art. 1. Lorsque les troupes seront logées chez les habitans d'une commune, le maire répartira alternativement et avec égalité le logement chez les habitans sans distinction, de sorte qu'aucun ne puisse loger deux fois avant que les autres ayent logé une fois. (*Ordonnance de 1768 art. 37; loi du 23 mai 1792 art. 11.*)

2. Les maires formeront en conséquence un registre de toutes les maisons de leurs communes qui peuvent loger des soldats ou des officiers. Dans ce registre, les maisons seront divisées par quartiers; chacun aura sa page et son numéro. Tous les logemens qui seront assignés à chaque maison seront inscrits au-dessous de son numéro.

3. Les billets de logement seront imprimés à l'avance sur de grandes feuilles divisées en autant de coupons qu'il y aura de billets, de manière que quand on voudra asseoir le logement d'une troupe, il n'y ait qu'à rassembler le nombre de coupons nécessaire suivant le nombre de gens de guerre qu'il y aura dans ladite troupe. (*Ordonnance de 1768 art. 40.*)

4. Ces billets contiendront, indépendamment du numéro des maisons et des noms et qualités des hôtes, le nom de la rue, le grade et le nombre de ceux qui devront y loger et les fournitures qui devront leur être faites. Ces billets seront signés par le maire ou par un de ses adjoints. (*Ordonnance de 1768 art. 41.*)

5. Le maire ou l'adjoint chargé du logement ne fera aucune distinction de personne dans l'établissement dudit logement, quelles que soient leurs fonctions et leurs qualités, à l'exception des dépositaires des caisses pour le service public, lesquels ne seront point obligés de fournir les logemens dans les maisons qui renferment leurs caisses, mais seront tenus d'y suppléer en fournissant des logemens en nature chez d'autres habitans. La même exception aura lieu avec pareille condition en faveur des veuves et des filles. (*Loi de 1792 art. 11.*)

6. Le maire ou l'adjoint chargé du logement ne pourra, sous aucun prétexte, recevoir directement ni indirectement, des personnes exceptées par l'article précédent, ni de celles que des circonstances particulières empêchent de fournir le logement en nature, une prestation pour les exempter dudit logement, et le fournir à leur place, mais lesdites personnes exceptées ou ne pouvant loger, s'arrangeront de gré-à-gré avec d'autres habitans, qui fourniront pour elles les logemens en nature toutes les fois qu'elles y seront

ZATURDAG, den 16 Mei.

FRANSCH KEIZERRIJK.

ARRÊTÉ.

De prefekt van het departement der Bouches du Rhin, rijksbaron, ridder van het legioen van eer.

Gezien de wetten van den 7 april 1791 en 23 mei 1792, gezien de ordonnantie van den 1 maart 1768.

Overwegende dat de inkwartiering der krijgslieden als een te verleenen onderstand met alle mogelijke gelijkheid over de inwoonders verdeeld moet worden, wanneer de omstandigheden het vorderen, dat dezelve bij de burgers moeten worden gebillетteerd.

Overwegende dat het noodzakelijk is aan de leden van de magistraat, welke de verdeeling bevorderen gelijk mede aan die inwoonders, welke in deze verdeeling boven anderen vermeenen belast te zijn, den weg te wyzen die zij volgen moeten.

ARRESTEERT.

Art. 1. Wanneer de militairen bij de burgers gebilletteerd moeten worden, zal de maire de inkwartiering om de beurt en egaal bij alle de inwoonders zonder onderscheid doen plaats hebben, invoegen dat de eenen niet tweemaal voor dat de anderen eenmaal inkwartiering gehad hebben, met manschap worden overladen. (*Ordonnantie van 1768, art. 37; wet van den 23 mei 1792, art. 11.*)

Art. 2. De maires zullen dien ten gevolgen een register aan leggen van alle de huizen hunner gemeente die in staat zijn soldaten of officieren te ontvangen. De huizen zullen op dit register in wijken verdeeld worden; elk huis zal eene bijzondere bladzijde en nommer hebben; elke gelegde inkwartiering in een huis zal op dat register onder de nommer van hetzelve geboekt worden.

Art. 3. De billetten van inkwartiering zullen in voorraad op groote bladeren gedrukt en in even zoo veele coupons verdeelt worden, als er billetten zijn, in dier voegen dat wanneer men militairen moet inkwartieren, men slechts het getal der nodige coupons, geëvenredigd aan de sterkte der krijgslieden, bijeen hoeft te zamelen. (*Ordonnantie van 1768. art. 40.*)

Art. 4. Deze billetten zullen boven en behalven het nommer van de huizen en de namen en qualiteiten van de bewooners, inhouden de naam van de straat, de rang en het getal der genen welke geinkwartierd moeten worden, mitsgaders de behoeften die men aan hen moet leveren. Deze billetten moeten door den maire of door een van zijne adjuncten onderteekend worden. (*Ordonnantie van 1768, art. 41.*)

Art. 5. De maire of den adjunct met de inkwartiering belast, zal in het leggen der billetten van inkwartiering geenerhande onderscheiding van personen, hoedanig ook hunne bedieningen of beroepsbezigheden zijn, mogen maken, uitgezonderd de ontvangers van de publieke belastingen, welke niet verpligt zullen zijn om inkwartiering in de huizen alwaar zij hunne kas hebben te ontvangen, maar wel om daarin te voorzien, door de nodige inkwartiering in natura aan die militairen bij andere inwoonders te bezorgen; die zelfde uitzondering zal op gelijke voorwaarden ten voordeelen van weduwen en op zichzelf woonende dochters plaats hebben.

Art. 6. De maire of den adjunct met de inkwartiering belast, zal onder geenerlei voorwendsel hoe ook genaamd direct of indirect geld noch van de in het vorig art. vrijgestelde personen, noch van die genen welke door bijzondere omstandigheden, belet zijn inkwartiering aan hunne huizen af te wagten, mogen ontvangen, om daar voor de manschap bij anderen te besteden, maar de gezegde uitgezonderde personen en de zoodanigen welke geene inkwartiering kunnen afwagten, zullen in persoon zelve een minnelijk accoord met andere burgers aangaan, om de billettering, zoo dikwils en menigmaal zij daaraan zullen onder-

assujetties, et elles seront tenues de faire connaître au maire, les habitans avec lesquels elles se seront arrangées.

7. Les plaintes sur l'inégalité de la répartition du logement des gens de guerre, seront adressées au sous-préfet de l'arrondissement, lequel, après s'être fait représenter les billets de logement que le pétitionnaire aura reçus, ainsi que les regîtres tenus par le maire, vérifiera si la plainte est bien ou mal fondée et adressera son rapport et son avis au préfet du département.

8. Le présent arrêté sera adressé aux sous-préfets et aux maires de ce département.

Fait à *Bois-le-Duc*, *le* 6 *Mai* 1812.

(*Signé*) FREMIN DE BEAUMONT.

— Les bateliers qui, sur la demande de la gendarmerie, ont effectué le transport des prisonniers sur les eaux des inondations, aux environs de Bois-le-Duc pendant le courant de l'hiver dernier, sont invités à remettre à la préfecture avant le 25 de ce mois, l'état de leurs prétentions, appuyé des bons qui leur ont été délivrés pour ce transport.

— Tous les ouvriers et journaliers qui désireront prendre part aux travaux à exécuter pour la construction de la route d'Anvers à Amsterdam, entre Gorcom et Gertruidenberg, sont invités à se rendre sans délai à Raamsdonk-veer, auprès de Mr. l'ingénieur ordinaire des ponts et chaussées, et munis des outils nécessaires, tels que brouettes, pelles, pioches etc. Ils pourront entreprendre telle partie de terrassement qu'ils voudront, à un prix très avantageux; ils seront payés comptant à fur et mesure du métrage de terrasses, qui se fera par schagt ou mesure de 144 pieds.

Les maires sont invités à donner la plus grande publicité à cet avis.

— Le préfet prévient le public qu'il a reçu des soumissions pour la fourniture des brouettes, bêches et dames dont la première affiche a été insérée dans le journal du département du 5 de ce mois, et que la plus faible de ces soumissions porte la fourniture de chaque brouette à 6 fr. 9 c., de chaque bêche à 3 fr. 85 c., de chaque dame à 1 fr. 18 c. il invite les entrepreneurs de ces fournitures à présenter avant le 26 de ce mois les soumissions au rabais au secrétariat général de la préfecture.

A V I S.

Le directeur des droits réunis dans le département des Bouches du Rhin, prévient le public que, par décision de Sa Majesté l'Empereur et Roi en date du 20 mars dernier, le prix de vente aux consommateurs de tabacs fabriqués de toute espèce, de la troisième qualité, qui avait été fixé à 7 fr. 20 c. le kilogramme, par le décret du 9 mai 1811, est réduit aujourd'hui à 5 fr. 60 c.

Bois-le-Duc le 8 *mai* 1812.

LAW DE CLAPERNOUX.

A V I S.

Le directeur de l'enregistrement et des domaines à Bois-le-Duc, prévient MM. les graveurs et marchands de musique, qu'il leur est accordé un délai d'un mois à compter du jour de l'insertion dans ce journal, pour faire timbrer les *oeuvres non périodiques de musique* qui ne contiennent pas plus *de deux feuilles entières* de papier d'une dimension au moins de 23 décimètres quarrés, et que passé ce délai, les contrevenans seront poursuivis pour être condamnés à l'amende de 100 fr., prononcée par la loi du 9 vendémiaire an 6.

PARIS, *le* 10 *Mai*.

L'Empereur est parti hier pour aller faire l'inspection de la Grande-Armée, réunie sur la Vistule. S. M. l'Impératrice accompagnera S. M. jusqu'à Dresde, où elle espère jouir du bonheur de voir son auguste famille. Elle sera de retour au plus tard en juillet.

S. M. le Roi de Rome passera l'été à Meudon, où il est établi depuis un mois. Le travail de la dentition est entièrement terminé pour les dents du premier âge, et le Roi jouit de la santé la plus parfaite. Il sera sevré à la fin du mois.

— LL. Exc. le duc de Bassano, ministre des relations extérieures, et le comte Daru, ministre secrétaire d'Etat, sont partis de Paris.

worpen worden, voor hen te ontvangen; zullende dezelve verpligt zijn om bij den maire de namen der inwoonders bij wie zij hunne te ontvangen manschap besteden zullen, aan te geven.

7. De klagten over de ongelijkheid der inkwartiering van krijgslieden zullen bij den sous-prefekt van het arrondissement worden ingediend, dewelke na zich de billetten van inkwartiering welke door den Requestrant ontvangen zijn, gelijk mede de registers door den maire gehouden te hebben doen vertoonen, nazien en onderzoeken zal of de klagten gegrond of ongegrond zijn, en daaromtrent aan den prefekt van het departement dienen van deszelfs rapport en advies.

8. Het tegenswoordig arrêté zal aan de sous-prefekten en aan de maire van dit departement worden toegezonden.

's Hertogenbosch, *den* 6 *Mei* 1812.

(*Geteekend*) FREMIN DE BEAUMONT.

— Alle zoodanige schippers welke op aanzoek der gendarmerie gevangenen gedurende den afgelopen winter over de landen die in de ommestreken van 's Hertogenbosch overstroomd geweest zijn, gevoerd hebben, worden verzogt om voor den 25 dezer maand de memorie van hunne pretentien, met bijvoeging der bons daar voor ontvangen aan de prefektuur te bezorgen.

— Alle werklieden en dagloners welke begeeren mede te werken tot volmaking van den rijsweg van Antwerpen op Amsterdam, tusschen Gorkom en Geertruidenberg, worden uitgenodigt, om zich dadelijk aan het veer van Raamsdonk bij den gewonen ingenieur van bruggen en wegen, met nodig gereedschap, als kruiwagens, spade, schoppen, enz. voorzien te vervoegen: zij kunnen aan zoodanig vak aardwerk arbeiden als zij verkiezen, alles tegen goede en contante betaling, na rato van het werk het welke bij de schagt of de 144 voeten uitgemeten zal worden.

De maires worden verzogt de meeste publiciteit te geven aan deze bekendmaking.

— De prefekt verwittigd het publiek dat er reeds inschrijvingen tot aanneming van de leverantie der kruiwagens spade en straatstampers, waarvan de bekendmaking in het journaal van den 5 mai gedaan is, ingekomen zijn en dat men volgens de minsten dier inschrijvingen aanbiedde kruiwagens te leveren elk voor 6 fr. 9 c. de spaden elk voor 3 fr. 85 c. en de straatstampers elk voor 1 fr. 18 c. hij nodigt de aannemers van leverantien uit om hunne verdere inteekeningen ten minsten prijs voor den 26 dezer maand ter secretarij generaal van de prefektuur in te leveren.

B E K E N D M A K I N G.

De directeur der vereenigde regten in het departement der Bouches du Rhin, maakt het publiek bekend, dat bij decisie van Z. M. den Keizer en Koning, d.d. 20 maart laatstleden, de verkoopsprijs van allerlei soort van bewerkte tabak van de derde qualiteit voor de vertierders, welke volgens decreet van den 9 mai 1811, op 7 fr. 20 c. het kilogramme bepaald was, thans op 5 fr. 60 centimes is gesteld geworden.

's Hertogenboch den 8 *mei* 1812.

LAW DE CLAPERNOUX.

B E K E N D M A K I N G.

De directeur van de registratie en domeinen te 's Hertogenbosch, verwittigt de heeren graveerders en muziekverkopers, dat hun een termijn van een maand, te rekenen van den dag der bekendmaking dezes in het journaal, is toegestaan, om de *muziekwerken die niet periodiek zijn* en slechts *twee gehele bladen* papier, de grootte van ten minste 23 vierkante decimeters hebbende, beslaan, te doen bezegelen, zullende de nalatigen na omloop van die gestelden tijd, in regten vervolgd en in de boete van 100 fr., volgens de wet van den 9 vendimiaire 6de jaar, veroordeeld worden.

PARIJS, *den* 10 *Mei*.

De Keizer is gisteren uit Parijs vertrokken om de groote vereenigde armee bij de Weixel te gaan in oogenschouw nemen. H. M. de Keizerin zal Z. M. den Keizer tot Dresden vergezellen, alwaar zij hoopt hoogstdeszelfs doorlugtige familien te ontmoeten. Zij zal ten langsten in de maand Julij terug zijn.

Z. M. de Koning van Rome zal den zomer te Meudon doorbrengen alwaar hoogstdezelve sedert een maand is aangekomen. Het uitkomen der eerste tandjes is geheel voorbij en de Koning is in de volmaakste welstand. Hij zal op het einde der maand gespeend worden.

HH. Exc. de hertog van Bassano, minister van buitenlandsche zaken, de graaf Daru minister secretaris van staat, zijn van Parijs vertrokken.

ROUEN, *le 6 Mai.*

Le prix du blé diminue sensiblement dans tous les marchés voisins de la capitale. Les cultivateurs se sont réciproquement engagés à les approvisionner et à y vendre leurs grains à un prix raisonnable. Cette louable détermination a déjà produit une baisse. On commence à en ressentir les effets heureux dans ce département; nous avons lieu de croire qu'elle ira toujours en augmentant d'après les mesures qui viennent d'être prises pour l'assurer. Les espérances de ceux qui ont fondé leur fortune sur la misère publique seront déjouées, et la perte qu'ils doivent éprouver sur leurs criminelles spéculations ne seront pas la seule punition qu'ils auront à subir.

V A L A C H I E.

BUCHAREST, *le 11 Avril.*

Une courrier, arrivé le 8 de Pétersbourg, a apporté au général en chef comte *Kutusow* des pouvoirs plus étendus que ceux qu'on a jamais accordés à un général. Il peut, de sa propre autorité, et sans prendre préalablement les ordres de son souverain, dégrader les généraux et les officiers supérieurs, prononcer des sentences de mort, nommer les officiers jusqu'au grade de capitaine, distribuer l'ordre de Saint-George de la 4 classe, celui de Saint-Anne de la 2 et de la 3, et celui de Saint-Wladimir de la 3.

(*Journal de l'Empire.*)

P R U S S E.

BERLIN, *le 1er Mai.*

Les lettres de Pétersbourg, des derniers jours du mois d'avril, annoncent que l'Empereur de Russie est parti le 28 pour aller visiter les frontières occidentales de son Empire, et que son absence durera un mois.

(*Journal de l'Empire.*)

D A N N E M A R C.

COPPENHAGUE, *le 26 Avril.*

Le gouvernement anglais a fait répandre en Norwège des proclamations, où l'on excite les habitans à se déclarer indépendans du Danemarck. Les braves Norwégiens ont rejeté ces proclamations avec le plus profond mépris. Nos troupes, dans ce pays, sont concentrées près de Christiania.

(*Journal de l'Empire.*)

A N G L E T E R R E.

LONDRES, *le 2 Mai.*

(*The Times.*)

La malle d'Anholt, arrivée hier au soir, a apporté des nouvelles importantes. Celles de Petersbourg vont jusqu'au 8 avril; et celles de Suède, jusqu'au 25. La nouvelle de la conclusion d'un traité d'alliance offensive et défensive entre la Suède et la Russie est affirmée de manière à nous paraître mériter confiance. M. *Thornton* s'est rendu à Nebro auprès de la diète; il y a été reçu comme ministre de la Grand-Bretagne accrédité auprès de la cour de Suède, et il a loué une maison de campagne à un mille d'Orebro. Le discours du roi à la diète parle de maintenir l'indépendance de la Suède, et d'étendre ses relations commerciales malgré les entraves. On équippe toute la flotte qui est à Carlscron; les croiseurs suédois ont déjà amené dans ce port deux corsaires français.

(*Moniteur*)

V A R I É T É S.

AVIS sur les Moyens de prévenir la Contagion et d'en arrêter les progrès

Dès le 15 messidor an 13 (4 juillet 1805,) le Ministre de l'intérieur appela l'attention de MM. les Préfets sur la nécessité d'employer les fumigations d'acides minéraux comme seul vrai préservatif éprouvé contre la contagion, dont l'efficacité était démontrée par une longue expérience et reconnue par toutes les sociétés savantes. Depuis cette époque, les procédés ont été décrits et développés dans les éditions successives du Traité de la désinfection de l'air; dans les Instructions des conseils de santé, des médecins en chef des armées, les observations

ROUAAN, *den 6 Mei.*

De prijs van het koorn begint hoe langs hoe meer te verminderen op alle de markten in den omtrek der hoofdstad gelegen. De akkerlieden hebben zich onderling verbonden om dezelve met koorn te voorzien en om aldaar hunne granen tot een billijke prijs te verkoopen. Dit loffelijk besluit heeft reeds eene merkelijke daling in den prijs veroorzaakt; men begint in dit departement er de gelukkige uitwerksels van te gevoelen; wij hebben reden te geloven dat die gezegde daling dagelijks meer en meer zal toenemen op gronden der maatregelen die genomen worden om dezelve te vergewissen. De verwagtingen van die genen welken hun voordeel gevestigt hebben op de algemene elende zullen worden te leur gesteld, en het verlies het welk zij ondervinden in hunne misdadige speculatien zullen de enkele straf niet zijn die zij deswegens verwagten moeten.

W A L L A C H IJ E N.

BUCHAREST, *den 11 April.*

Een courier, den 8 uit Petersburg aangekomen, heeft aan den opperbevelhebber graaf *Kutusow* zoodanig eene uitgestrekte volmagt mede gebragt, als men immer aan een' generaal heeft toegestaan. Hij kan, op eigen gezag, en zonder vooraf de beveelen van den souverein te hebben ingewonnen, de generaals en opper-officieren degraderen, doodvonnissen uitspreken, tot den rang van kapitein toe, officieren benoemen, de orde van Sint-George van de 4 klasse, die van Sinte-Anna van de 2 en van de 3, en die van Sint-Wladimir van de 3 klasse, uitdeelen.

(*Journal de l'Empire.*)

P R U I S S E N.

BERLIJN, *den 1 Mei.*

Brieven van Petersburg, van de laatste dagen van de maand April, melden, dat de Keiser van Rusland den 28 vertrokken is, om de westelijke grenzen van zijn Rijk te gaan bezigtigen, en zijne afwezendheid, strekse eene maand zal duren.

(*Journal de l'Empire.*)

D E N E M A R K E N.

KOPPENHAGEN, *den 18 April.*

Het engelsch gouvernement heeft te Noorwegen proclamatien doen afkondigen, waarbij men de inwoners ophitst om zich onafhankelijk van Denemarken te verklaren. De brave Noorwegers hebben deze proclamatien met de diepste verachting verworpen. Onze troepen, in dat land, zijn in de nabijheid van Christiania bijeengetrokken.

(*Journal de l'Empire.*)

E N G E L A N D.

LONDEN, *den 2 Mai.*

(*The times.*)

De brievenmaal van Anholt gister avond alhier aangekomen heeft tijdingen van het allergrootst gewigt medegebragt. Die van Petersburg loopen tot den 8 april en die van Zweeden tot den 25. De tijding van het sluiten van een of- en defensif tractaat van alliantie tusschen Zweeden en Rusland bevestigd zich op eene wijze dat er geen de minste twijffel meer aan schijnt te zijn. De heer *Thornton* is na Nebro om op den landdag tegenwoordig te zijn, vertrokken. Hij is aldaar ontvangen als een geaccrediteerd minister van Grootbrittannien bij het hof van Zweden; hij heeft een lusthuis een uur van de stad Orebro afgelegen gehuurd. De redevoering van den koning op de landdag gehouden, spreekt van de onafhankelijkheid van Zweden te willen handhaven, en deszelfs commercieele betrekkingen uittebreiden, in weerwil van alle hindernissen. Men equipeert de geheele vloot die zich te Karlskroon bevind. De zweedsche kruissers hebben reeds in die haven twee fransche kapers opgebragt.

(*Moniteur.*)

M E N G E L I N G E N.

BERIGT omtrent de middelen om aanstekingen van ziekten voortekomen en er den voortgang van te stuiten.

Reeds op den 15 messidor het 13de jaar (4 Julij 1805) vestigde den minister van binnenlandsche zaken den aandagt der H. H. prefekten op de noodzakelijkheid om de berookingen bewerkt door mineraal zuur, als het eenig waar en beproeft middel tegen alle aanstekingen, waarvan de kragtdadigheid door eene langduurige ondervinding beweezen en door alle geleerde genootschappen erkend geworden is, te bezigen. Zedert dat tijdstip zijn de behandelingen in agtervolglijke uitgaven van het traktaat over de wegneming der besmettelijkheid van de lugt, beschreven en uitgelegt geworden, even zoo als in de onderrigtingen der raaden van ge-

des succès qu'on en a obtenus, ont été publiées dans les recueils périodiques, tels que les Annales de chimie, la Bibliothèque médicale, &c., et par extrait dans quelques Journaux. Ces ouvrages ne se trouvent pas entre les mains de tous ceux qui seraint dans le cas de les consulter, on a pensé qu'il pourrait être utile d'y suppléer par une notice très-courte des procédés, et néanmoins suffisante pour en diriger l'application.

Flacons portatifs désinfectans. Ces flacons se trouvent tout préparés dans plusieurs pharmacies et chez quelques ingénieurs en instrumens. Il suffit de les ouvrir pendant quelques minutes, pour donner issue au gaz désinfectant et préservatif. Lorsqu'après un usage répété, ils n'en fournissent plus, on les rétablit dans leur première force en y remettant pour la valeur de quelques centimes de sel marin, d'oxide de manganèse et d'acide sulfurique (huile de vitriol du commerce.) Les officiers de santé, obligés de fréquenter les hôpitaux, les prisons, &c., devraient toujours en être munis pour leur propre sûreté.

Les appareils permanents de désinfection sont destinés à servir plus long-temps et à produire de plus grands effets; il s'en trouve également de tout faits dans les grandes pharmacies et chez les ingénieurs (1,) qui livrent en même temps un imprimé sur la manière de s'en servir et de leur rendre toute leur activité. Ces appareils peuvent suffire dans des chambres où il n'y a qu'un petit nombre de malades, et même servir plusieurs années lorsqu'il n'y a ni épidémie ni fièvre contagieuse qui oblige de les ouvrir tous les jours, ou même plusieurs fois par jour. La facilité avec laquelle on élève et on abaisse l'obturateur, au moyen d'une vis, en rend l'usage très-commode.

Les fumigations en vaisseaux ouverts ont une destination d'un plus grand intérêt; car, comme l'ont très-bien remarqué M. *Alibert*, dans son Traité des fièvres pernicieuses, MM. *Geoffroy* et *Nysten*, dans le Compte rendu en 1809 par la commission envoyée à Limoges, et sur la ligne de passage des prisonniers espagnols, M. *Estribaud*, dan son Mémoire sur leur traitement à Carcassonne, et MM. *Thénard* et *Cluzel*, dans leur Rapport sur les préservatifs employés dans l'île de Walchéren, ce serait s'abuser que de croire que de simples appareils, tels que ceux précédemment indiqués, puissent désinfecter de vastes salles où les malades sont encombrés, où ils arrivent déjà la plupart atteints au dernier degré, où les miasmes contagieux se renouvellent et s'accumulent à tous les instans.

(*La suite ci-après.*)

(1) M. *Dumotiez*, rue du Jardinet, no. 12, en fait journellement des envois.

zondheid en der oppergeneesheeren van de armees. De waarnemingen omtrent de goede gevolgen die dezelve gehad hebben, zijn in de periodike verzamelingen, zoo als die der jaarboeken van de chimie, de geneeskundige bibliotheek enz. en bij uittrekfels in fommige dagbladen verhandeld geworden; daar deze werken zich niet in handen van een ieder bevinden voor wien dezelve dienftig zouden wezen om geraadpleegt te kunnen worden, heeft men nuttig geoordeelt daarin te voorzien, door eene zeer korte nota, omtrent die behandeling, welke niet te min voldoende is tot het gebruik, aan net publiek mede te deelen.

Flacons portatifs désinfectans. Deze zoogenaamde flacons vind men gereedgemaakt in de meeste apotheeken en bij fommigen ingenieurs van inftrumenten; men opent dezelve flegts gedurende eenige minuten om aan de van 't bederf herftellende en voor behoedende lugt of geest die in hetzelve vervat is, eenen vrijen uittogt te geven. Wanneer dit gebruik eenige maalen herhaald is, zodanig dat dezelve daarna van gene genoegzame kragt meer is, komt men daarin voor door er voor de waarde van eenige centimes gemeen zout, zuur van bruin fteen en zwavel zuur, anders gezegt vitriool olij daarbij te doen, om de kragt ten vollen te herftellen. De officieren van gezondheid verpligt om de Hospitalen, de gevankenisfen enz. te bezoeken, moesten er voor hunne eige zekerheid altijd van voorzien zijn.

De permanente middelen van lugtzuivering. Zijn tot een langer gebruik en tot eenen grooteren dienst beftemd, dezelve zijn eveneens in de groote apotheeken en bij de ingenieurs, (1), welke er te gelijker tijd een gedrukt billet omtrent de wijze van het gebruik en herftel der verlooren kragt bijvoegen, geheel en al klaar gemaakt te bekomen. Deze middelen of zoogenaamde appareils kunnen voldoende gebruikt worden in kameren waarin geen groot aantal zieken zijn, en lange jaren goed blijven wanneer er geene besmettende ziekten of kwade koorts heerscht, waardoor men verpligt is dezelve alle dagen en zelfs verscheide malen op eenen dag te openen. Het gemak waarmede men den demper opligt en nederlaat, door middel van een fchroef, die maakt er het gebruik zeer gemakkelijk van.

De berookingen in open bekkens of aarde vaaten zijn van een grooter belang en uitgeftrekter bestemmig; want, zoo als de heeren *Alibert* in zijne verhandeling over de fchadelijke koorifen, *Geoffroij* en *Nijsten* in het verflag door de commisfie van de bezending naar limoges en naar de Linie van doortogt der fpaanfche krijgsgevangenen, in 1809 gedaan, door de heer *Estribaud* in zijne memorie over hunne behandeling te carcasfone en de heeren *Tennard* en *Cluzel* in hun rapport over de voorbehoedmiddelen in het eiland Walcheren in gebruik, zeer wel opgemerkt hebben, zoude men zich bedriegen met te gelooven dat de eenvoudige middelen, zoo als hiervoor zijn opgegeven, inftaat zouden wezen om groote zaalen die met zieken opgevuld zijn, alwaar dezelve meestendeels in den hoogften graad besmet aankomen en alwaar de aanftekende ftofdelen zig op ieder oogenblik vernieuwen en op een pakken, geheel van de kwade besmettende lugt te kunnen herftellen.

(*Het vervolg hierna.*)

(1) De heer *Dumotiez*, rue du Jardinet, No. 12, doet er dagelijksche bezending van.

LOTERIE IMPÉRIALE DE FRANCE.

TIRAGE de PARIS, du 5 Mai 1812.

54. — 90. — 9. — 45. — 76.

Tirage de Bruxelles, du 7 Mai 1812.

2. — 81. — 60. — 45. — 4.

FRANSCH KEIZERLIJKE LOTERIJ.

Trekking te PARIJS, den 5 Mei 1812.

54. — 90. — 9. — 45. — 76.

Trekking te BRUSSEL den 7 Mei 1812.

2. — 81. — 60. — 45. — 4.

Aujourd'hui ont été fiancés

BOIS-LE-DUC, *le* 8 *Mai* 1812. HENRI PALIER et AMELIE STERK.

Heden zijn ondertrouwd

'sBOSCH, *den* 8 *Mei* 1812. HENDRIK PALIER en AMELIA STERK.

Aujourd'hui ont été fiancés

ALBERT ADRIEN VAN DER KAAY, *d'Oyen* et CORNELIE VAN DE WATER, de *Bladel.*

BLADEL, *le* 12 *Mai* 1812.

Heden zijn Ondertrouwd

ALBERTUS ADRIANUS VAN DER KAAY, van *Oyen.* en CORNELIA VAN DE WATER, van *Bladel.*

BLADEL, *den* 12 *Mei* 1812.

A *Bois-le-Duc*, de l'Imprimerie du Journal, chez E. LION ET FILS, Imprimeurs et Libraires, rue de l'église. 1812.